



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

សំណើសុំការកែតម្រូវ
Request for Correction
Demande de Rectificatif

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	28 / 10 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure):	13:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	SANN RADA

សំណុំរឿងលេខ (Case/ Dossier): 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ

កែលើឯកសារលេខ: To Document No(s): Cote des documents à rectifier :	ERN(s):	កាលបរិច្ឆេទ: Request Date:	ប្រភេទកំណែ: Correction Type: Type de Correction:
D80/5 D108/39/5	00188702-00188703	08 Oct 2009	<input checked="" type="checkbox"/> កែលើឯកសារដើម Change to Original Correction à apporter à l'original <input type="checkbox"/> កែលើឯកសារបកប្រែ Change to Translation Correction à apporter à la traduction <input type="checkbox"/> រៀបចំចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ Reclassification Nouveau classement

មូលហេតុនៃការកែតម្រូវ (Reason for changes/ Explications):

សៀវភៅ "Les clés du Cambodge" ដែលបានដាក់ក្នុងសំណុំរឿងមានតែក្របមុខប៉ុណ្ណោះ
Only the cover page of this book, "Les clés du Cambodge" was scanned into case file.
Il n'y a que la couverture du livre, "Les clés du Cambodge", qui a été scannée au dossier.

សេចក្តីលម្អិតនៃការកែតម្រូវ (Details/ Détails):

ជំនួសក្របមុខនេះដោយសៀវភៅមួយក្បាល
Replace the cover page with the entire book.
Remplacer la couverture par le livre entier.

ភាគីស្នើសុំ:
Filing Party/ Déposé par:RAU

បានទទួលការឯកភាពពីក្រឡាបញ្ជី(ចំពោះឯកសារដើម):
Approved by Greffier (for originals):
Approuvé par le greffier (pour les originaux) :

បានទទួលការឯកភាពពីអង្គការបកប្រែភាសា(ចំពោះការបកប្រែ):
Approved by ITP (for translations):
Approuvé par le Groupe d'interprétation et de traduction (pour la traduction) :

ហត្ថលេខា
Signature:

ហត្ថលេខា
Signature:

ឯកសារប្រាកដថាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ហត្ថលេខា:	
Signature:	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):/...../.....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: